

# Mörtenbacher Gemeinde-Rundschau

Kostenloses  
unabhängiges  
Anzeigenblatt

# MGR

42. Jahrgang Nr. 23 - 25.11.2022

für die Gemeinde Mörtenbach und die Ortsteile  
Weiher - Bonsweiher - Ober-Mumbach - Vöckelsbach - Juhöhe - Ober-Liebersbach

## 23. Mörtenbacher Adventsmarkt auf und um den Rathausplatz



**Samstag, 26.11.2022**  
14:00 Uhr - 21:00 Uhr

**Sonntag, 27.11.2022**  
14:00 Uhr - 20:00 Uhr

Weihnachtsdeko • Essen und Getränke • Holz- und Geschenkartikel • Spezialitäten  
aus Frankreich • Mistelzweige • Töpferwaren • Mützen und Handschuhe  
Schmuck • Kinderschminken • heiße Maronen • Glühwein • und vieles mehr...  
**Verlosung der Adventsgutscheine des GVM**

## Impressum

### 23. Ausgabe 2022

1.037. Gesamtausgabe

Die MGR ist eine Zeitung für die Großgemeinde Mörlenbach. Sie erscheint 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt. Zustellungsort ist die Grundstücksgrenze. Ein Rechtsanspruch auf Belieferung besteht nicht.

### Auflage: 4.900

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und die Anzeigen:

**Mörlenbacher Gemeinde-Rundschau, Regine Steinmaus,**  
Tel. 06209/266010, Fax 06209-26601-1110, gültige Preisliste von 10/14  
e-mail: [info@gemeinde-rundschau.de](mailto:info@gemeinde-rundschau.de); [www.gemeinde-rundschau.de](http://www.gemeinde-rundschau.de)

**Büro: Philipp-Reis-Str. 12, 64668 Rimbach-Zotzenbach**

Bildquellen: MGR, Privat, AdobeStock

Für unverlangt zugesandte Manuskripte keine Gewähr. Sinnwahrende Kürzungen vorbehalten. Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Leserbriefe stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Für den Inhalt und die Gestaltung der Gemeindegeseiten ist ausschließlich die Gemeindeverwaltung Mörlenbach zuständig.

Druck: **Steinmaus Druck, Philipp-Reis-Str. 12, 64668 Rimbach**

Unsere Geschäftszeiten nach Vereinbarung:

Montag - Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr  
Freitag von 8.00-12.00 Uhr

Die nächste Ausgabe der MGR erscheint am: **9.12.2022**

**Redaktionsschluss für alle Anzeigen und Texte: 1.12.2022, 12.00 Uhr**



### Adventsmarkt in Ober-Mumbach am 4.12.!

An diesem 2. Adventssonntag beginnt der Adventsmarkt um 14:00 Uhr auf dem Dorfplatz. Es soll für die Gäste wieder zu einem gemütlichen vorweihnachtlichen Fest werden. Der Dorfplatz mit Weihnachtsbaum, Lichterketten und geschmückten Verkaufsständen locken mit ihren diversen Angeboten.

Heiße und kalte Getränke stehen für unsere Gäste in großer Vielfalt bereit. Mit Bratwurst, verschiedenen Suppen, Waffeln, feinen Kuchen sowie selbstgebackenen Weihnachtsplätzchen ist für jeden Geschmack etwas zu finden. Auch Stände mit selbstgebastelten Utensilien und landwirtschaftlichen Erzeugnissen sind im Angebot. Durch den Duft von Glühwein und den bunten Lichtern verwandelt sich der Dorfplatz in ein zauberhaft weihnachtliches Ambiente.

Ab 16:30 Uhr unterhält uns der Frauenchor „Just Enjoy“ mit Liedern aus ihrem Repertoire. Um ca. 17:15 Uhr will der Nikolaus vorbeigekommen und die Kinder mit einem kleinen Geschenk erfreuen. Mit Weihnachtsliedern geht um 17:30 Uhr Dr. Christian Satorius mit seinem Ensemble an den Start. Danach kann man sich noch mit Freunden in Gesprächen austauschen und einen erlebnisreichen Tag ausklingen lassen. Die Aussteller und der Ortsbeirat freuen sich auf ihren Besuch am 2. Advent auf dem Dorfplatz in Ober-Mumbach.

## Taxi Bürner



- ✓ Taxi und Krankenfahrten für Chemo-, Dialyse- & Strahlenpatienten
- ✓ Autovermietung
- ✓ Ruftaxi
- ✓ Flughafen-Transfer, Umzüge und Transporte aller Art

☛ Prompt

☛ preiswert

☛ Zuverlässig

69509 Mörlenbach

Tel. 06209/4877 + 5550



## FRÖHNER & FRÖHNER

Hören aus dem Effeff

# Hörgeräte in Rimbach

## Ihr persönlicher Hörakustik- Ansprechpartner vor Ort

Zu finden im Haus des HNO-Arztes / neben Netto



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Fröhner GmbH · Staatsstr. 46 · 64668 Rimbach

Tel. (06253) 988 988 4 · [rimbach@deutscheakustik.de](mailto:rimbach@deutscheakustik.de)

Geöffnet: Mo., Di., Do., Fr.:

10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

[www.deutscheakustik.de](http://www.deutscheakustik.de)

### Nach 2 Jahren Abstinenz:

## Räuchertag bei der FF Löschgruppe Juhöhe

Die Feuerwehr Juhöhe veranstaltet am 3. Advent (Sonntag, 11.12.2022) ihren jährlichen Räuchertag.

Angeboten werden frisch geräucherte Forellen, sowie auch rotfleischige Lachsforellenfilets. Die Fische werden ab dem frühen Morgen frisch und heiß geräuchert. Abholbereit sind die vorbestellten Fische ab 10 Uhr am Feuerwehrhaus Juhöhe, Auf der Juhöhe 6.

Die Löschgruppe Juhöhe verkürzt mit heißen und kalten Getränken die Wartezeit bei der Abholung. Wer Interesse an schmackhaften und frisch zubereiteten Fischen hat, sollte bitte bis zum 03. Dez. 2022 telefonisch bei 06252 – 3758 oder 0160 7222302 oder per Mail an: [kraemer.juhohe@gmx.de](mailto:kraemer.juhohe@gmx.de) eine Vorbestellung abgeben.

Auch bei Fragen und für weitere Informationen, bitte melden.

Preise sind tagesaktuell und werden nach Gewicht berechnet!

Die Löschgruppe Juhöhe freut sich auf Ihre Bestellung!

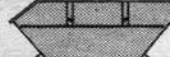
**Wir lösen Ihre Schutt- und Abfallprobleme schnell,  
zuverlässig und preisgünstig.**



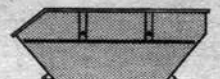
Hausmüll



Bauschutt



Gartenabfälle



Entrümpelungen

Industrieabbruch, Erd- und Kanalbau, Erd- und Abbrucharbeiten

**SCHUMACHER 06209/4142**





## Baum- und Gartenpflege

Baumpflege mit  
Seilklettertechnik,  
z.B. Spezial-Baumfällungen

Kronenpflege  
Kroneneinkürzung  
Schädlingsbekämpfung  
Fällungen aller Art

Rodungen  
Wurzelfräsen  
Hecken-/Strauchschnitt  
Mäharbeiten

Mörtenbach ❖ Mobil 0157-84 32 87 45  
e-mail: [Baumpflege-Nehring@web.de](mailto:Baumpflege-Nehring@web.de)  
[www.Baumpflege-Nehring.de](http://www.Baumpflege-Nehring.de)

**Frauenarztpraxis**  
**Dr. Helga Walter-Vitek**

Auf der Aue 9  
69488 Birkenau  
Tel.: 06201-7832152

Termine nach Vereinbarung  
[terminvergabefrauenarztww@startmail.com](mailto:terminvergabefrauenarztww@startmail.com) und telefonisch

**Juwelier Spalek**  
Inhaber Barbara Neidhart  
Hauptstr. 97, Weinheim  
Telefon: 0 62 01/6 75 97

**Gold-Bar-Ankauf**  
**Zahngold, Schmuck**

Schmuck aus 2. Hand zvk.  
**Di., Do. + Fr.**  
9.00-12.30, 15.00-18.00 Uhr  
**Samstag 10-14 Uhr**  
[www.goldankauf-spalek.de](http://www.goldankauf-spalek.de)

**Wir kaufen**  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel. 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter  
Am Wasserturm

### Neujahrskonzert

#### „Klangfeuerwerk mit Harfe und Klavier“

mit Jelena Sophia Engelhardt und Carolin Raschke am 1. Januar 2023 um 18:00 Uhr in der Evangelische Kirche Mörtenbach  
Beginnen Sie das neue Jahr mit wunderbarer Musik! Am 1. Januar 2023 um 18:00 Uhr findet in der Evangelischen Kirche in Mörtenbach das traditionelle Neujahrskonzert statt. Lassen Sie sich verzaubern von märchenhaften Harfenklängen gepaart mit wunderbarer Klaviermusik.

Zu Gast in Mörtenbach ist die bekannte Harfinistin Jelena Sophia Engelhardt. Die Ausnahmekünstlerin hat bereits zahlreiche Wettbewerbe gewonnen. Sie hat auf unzähligen Konzerten und Festivals als Solistin, aber auch mit Orchestern sowie bei Kammermusik mit Ensembles mitgewirkt. Daneben gibt sie ihr Wissen als Harfenlehrerin und in Meisterkursen weiter.

Wir freuen uns, am Klavier Carolin Raschke präsentieren zu können. Sie ist in unserer Gemeinde als Organistin tätig und ist Chorleiterin in verschiedenen Musikgruppen in der Gemeinde. Sie begleitet das Gemeindeleben musikalisch in vielfältiger Form.

Begrüßen Sie mit vielen bekannten Gesichtern das neue Jahr mit einem Glas Sekt! Wir freuen uns auf Sie! Der Eintritt ist frei; Spenden sind herzlich willkommen.



Der erste faire Schokobischof mit Mitra und Bischofsstab. Der Heilige Nikolaus hat Werte wie Gerechtigkeit und Solidarität mit den Armen und Benachteiligten gelebt – und er würde sich sicher auch heute dafür einsetzen, in Süd und Nord. Diese Werte sind auch für den Fairen Handel zentral: 1,80€

Die Schokolade passt in jeden Nikolausstiefel oder als Mitbringsel zur Weihnachtszeit. Vollmilchschokolade in bester Bio-Qualität und besonders hohem Kakaoanteil von 37%. Mit Rohrohrzucker und echter Kakaobutter, ohne Emulgatoren.

Der Nachwuchskünstler Campaoré Abdoulaye aus Burkina Faso hat das Bild für die diesjährigen GEPA-Artikel gemalt. Das Motiv zeigt die Heilige Familie inmitten des gesellschaftlichen Lebens.



# Ehmann

## Bestattungen

- Erd-, Feuer- und See- Bestattungen
- Natur- Bestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge

„Wir sind Partnerbetrieb – Deutsches Institut für Bestattungskultur“

*Am Anfang eines neuen Weges  
steht der würdevolle Abschied*



Reiner Ehmann Bonsweiherer Straße 5 69509 Mörlenbach  
Telefon : 06209 – 798923 Mobil : 01577 - 1703000



### Profitieren Sie von unserem großen Erfahrungsschatz

Über 30 Jahre Beratungserfahrung und ein fachlich kompetentes Team bilden das Fundament unserer Arbeit. Wir verstehen Ihre Anliegen, Fragen und Wünsche.

Gemeinsam entwickeln wir individuelle Lösungen.

Telefon 06209/71690 [www.steuerberater-klosa.de](http://www.steuerberater-klosa.de)  
69509 Mörlenbach Bahnhofstraße 30

### Senioren-gottesdienst im Weiher

Der Caritaskreis Weiher lädt alle Senioren von Weiher, Ober-Mumbach und Vöckelsbach zum adventlichen Gottesdienst am Mittwoch, 7. Dez. 2022 um 14:30 Uhr in die Herz-Jesu-Kirche in Weiher ein. Im Anschluss heißen die Caritasfrauen alle Senioren zum gemütlichen Kaffeepausch im angrenzenden Pfarrheim herzlich willkommen.

Bei adventlicher Atmosphäre möchte man besinnliche Stunden im vertrauten Kreis verbringen und sich gemeinsam auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Schon jetzt freut man sich auf zahlreiche Besucher.

### Am Nikolaustag nach Weiher zur Blutspende

Weiher. Blutversorgung wird in der kalten Jahreszeit zur Herausforderung. Blut wird täglich dringend benötigt. Der bevorstehende Winter lässt knapper werdende Blutkonserven befürchten. Das DRK bittet dringend zur Blutspende.

Aktuell kann der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) Baden-Württemberg-Hessen Krankenhäuser entsprechend ihres Bedarfs versorgen. Die „Versorgungs-Ampel“ steht damit allerdings noch lange nicht auf „grün“: Einige Blutpräparate sind nur kurz haltbar, sodass täglich genügend Spenden vorhanden sein müssen. Aktuell reicht die Zahl der eigenen Konserven für etwa zweieinhalb Tage. Sicherer wäre ein Vorrat für vier bis fünf Tage.

Blut wird kontinuierlich und jeden Tag benötigt. Alleine in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich mehr als 2.700 Blutkonserven benötigt, um eine lückenlose Versorgung der Krankenhäuser zu gewährleisten und Patientinnen und Patienten aller Altersklassen ausreichend zu versorgen. Ziel für die kommenden Tage muss daher sein, dass alle angebotenen Blutspendetermine gut besucht werden. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Blutspende.

Nächster Blutspendetermin in der Nähe: Dienstag, dem 06.12.2022 von 14:00 Uhr bis 19:30 Uhr, Sport und Kulturhalle am Gerätehaus, Hauptstr. 65, 69509 Mörlenbach / Weiher

Die Teilnahme an der Blutspende ist nur mit Terminreservierung möglich. Wie man es in Weiher gewöhnt ist, wird es einen leckeren Imbiss passend zur Jahreszeit gereicht. Das Team um Bereitschaftsleiter Sebastian Gramlich freut sich auf ihren Besuch.

Eine Übersicht aller Blutspendetermine bietet der DRK-Blutspendedienst online unter: [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)

Thema Blutspende in Zeiten von Corona erhalten Interessierte telefonisch durch die kostenlosen Service-Hotline 0800 11 949 11 oder online unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona)

**PC Jäger** [www.pc-jaeger.de](http://www.pc-jaeger.de)  
**Computer 24-Std.-VORORT Service**  
Hardware - Software - Netzwerke - Internet - VoIP - ISDN - DSL - WLAN - Telefonanlagen  
PC - Laptop - Server - Tablet PC - Smartphon Beratung / Reparatur / Verkauf / Schulung  
☎ 06209 - 798888 ☎ Mobil 0179 - 9982449

### Wir suchen: Kleine Wohnung

im Großraum Birkenau / Mörlenbach / Rimbach für jungen Ukrainer, den wir als Schreiner und Fahrer einstellen möchten.

Hauptstr. 191  
69488 Birkenau  
Tel. 0 62 01 / 39 80  
[bewerbung@jaeger-birkenau.de](mailto:bewerbung@jaeger-birkenau.de)  
[www.jaeger-birkenau.de](http://www.jaeger-birkenau.de)



Seit 1992 ...  
weil wir noch  
reparieren!

# Hausgeräte Pflästerer

**Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:**

- ✓ Lieferservice und Anschluss
- ✓ Preiswerte Reparaturen
- ✓ Entsorgung des Altgerätes
- ✓ Persönliche Beratung

**Große Auswahl an preiswerter B-Ware!**

**[hausgeraete-pflaesterer.de](http://hausgeraete-pflaesterer.de)**

Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721



# Hüttenzauber

## 17. & 18.12.

Sa. 14-20 Uhr, So. 12-20 Uhr



**Geschenke Rollbraten Glühwein**

im & am  
Baumarkt bei **KEIL**  
Baumarkt · Baustoffe

**Industriestr. 14a**  
**69509 Mörlenbach**

### Hüttenzauber in Mörlenbach

Zwei Events in einem Jahr! Nach dem großen Erfolg von "Streetlife" im Frühjahr konnte Simon Keil feststellen, wie gut sich die Industriestraße und sein Firmengelände für solche Veranstaltungen eignen und wie gut sie von der Bevölkerung angenommen werden.

Nun hat die Firma Keil Baustoffe – Transporte GmbH beschlossen, am 4. Advent einen "Hüttenzauber" am Baumarkt hier in Mörlenbach zu veranstalten.

Am Samstag, den 17.12.2022 startet der kleine Weihnachtsmarkt ab 14 Uhr und am Sonntag, dem 18.12.2022, schon um 12 Uhr. An beiden Tagen sind die Marktstände bis jeweils 20 Uhr geöffnet.

Weitere Aussteller haben sich dem "Hüttenzauber" angeschlossen und bereichern das Angebot. Neben den kulinarischen Weihnachtsmarktclassikern wie Bratwurst, Glühwein & Punsch, heißen Maronen und Waffeln werden noch weitere Spezialitäten angeboten wie z. B. Rollbraten aus dem Smoker, Weihnachtsbäckerei mit Plätzchen & Lebkuchen personalisieren, Pralinen direkt aus dem 3D-Schokoladenbrücker, kleine Apfelweinstollen, frisch geschlagene Weihnachtsbäume, Socken & Handschuhe, Schmuck aus Draht, Postkarten, Flaschenlichter, Weihnachtsschmuck, Holzsterne, Lichtergirlanden, Fruchtaufstriche, Sirup, Liköre, Öle, Essig, Pesto und Salben, heißer Hugo & Adventspunsch. Es gibt außerdem Teelichter, Schlüsselanhänger, Leseknochen, kleine Auszeit-Pakete, Spirituosen-Tasting und Zigarren, Hüttengaudispiele, Bastelangebot für die Kinder, Blechkuchen & heißer Apfelwein.

In der "Baumarkt-Weihnachtswelt" warten Geschenkgutscheine und ein vergrößertes Angebot an Artikeln und Aktionen auf die Kunden. Auch an diesem verkaufsoffenen Sonntag findet eine kompetente Beratung direkt im Markt statt.

Aktuell können vorher schon hier Lebkuchen-Ausmalbilder abgeholt werden und jedes Kind kann sein eigenes Ausmalbild gestalten. Dann zum Hüttenzauber am 17. oder 18.12. mitbringen und unser kleines Lebkuchenhaus mitgestalten. Mit der Aktion erhält jedes Kind eine gratis Waffel.

Über Ihren Besuch freut sich das gesamte Team der Firma Keil.

### Implantate

#### - Die individuelle Lösung für alle Fälle - Unterkieferprothese, ein notwendiges Übel?

Die Unterkieferprothese bei Verlust aller Zähne wird auch heute noch in vielen Fällen als Stiefkind der Zahnmedizin bezeichnet. Dies aus dem Grund, dass ein ausreichender Halt nur sehr schwer zu erreichen ist. Im Gegensatz zur Oberkieferprothese, die am Gaumendach über einen Saugeffekt ihren Halt findet, kann die Unterkieferprothese vom Träger dieser Prothese in den meisten Fällen nur durch die Muskulatur stabilisiert werden. Ein Halt über einen Saugeffekt ist nur schwer zu erreichen und auch dann häufig nur mit einem für den Träger unzureichenden Effekt. Zusätzlich erschwerend kommt hinzu, dass sich im Unterkiefer unter der bedeckenden Schleimhaut sehr häufig scharfe Knochenkanten befinden. Die Kombination aus schlechtem Halt und diesen Knochenkanten wiederum führt bei den Patienten zu ausgesprochen schmerzhaften Drucksstellen. Regelmäßige Besuche beim Zahnarzt sind deshalb vonnöten. Die Prothese muss durch Unterfütterung immer wieder an die sich durch den Kaudruck und den damit verbundenen Gewebeabbau veränderte bzw. geschwundene Unterkieferform angepasst werden. Der menschliche Körper und so auch der Knochen im Bereich des Mundes ist generell nicht auf Druck, sondern auf Zug ausgelegt. Solange noch eigene Zähne vorhanden sind, wird der Knochen nicht auf Druck sondern auf Zug belastet. Dies ist die so genannte physiologische, das heißt natürliche und gesunde Belastung. Ursache hierfür ist die Tatsache, dass die Zähne nicht fest verknöchert sind, sondern im Kieferknochen gleichsam über feine Fasern aufgehängt sind. Sind die Zähne verloren, so trifft die Belastung einer Prothese als Druck auf das unterliegende Gewebe. Eine pathologische, das heißt unnatürliche Belastung. Die Folge sind ein beschleunigter Knochenabbau, der vom Körper durch Bindegewebe ersetzt wird.



Moderne Therapieansätze orientieren sich daran mit geringem invasivem, d.h. operativem Aufwand eine deutlich verbesserte Situation für den Patienten zu erreichen. Im Hinblick auf Prothesenträger bedeutet die durch das Einbringen von minimal 2 und maximal 6 Implantaten (künstliche Zahnwurzeln) der Prothese einen neuen, stark verbesserten Halt zu geben, den Knochenabbau zu stoppen und dem Patienten seine Lebensqualität wiederzugeben. Das Einbringen der Implantate erfolgt unter Lokalanästhesie und ist für den Patienten absolut schmerzlos. Nach dem Eingriff können leichte Schwellungen auftreten, zur Überraschung des Patienten treten jedoch kaum oder gar keine Schmerzen auf und auf die Einnahme von Schmerzmitteln kann meistens vollständig verzichtet werden. Die Implantate heilen nun abhängig von der Zahl der gesetzten Implantate der Art der geplanten prothetischen Versorgung und der vorhandenen Knochenverdichte zwischen 4 und 12 Wochen ein. In dieser Zeit kann die vorhandene Prothese weitergetragen werden. Für nähere Informationen sprechen Sie ihren Zahnarzt an!

Dr. Constantin Salomia, Mörlenbach, Tel. 06209/79303  
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie

### Ehmann

Schreinerei  
Innenausbau



- Fenster und Haustüren
- Innentüren
- Treppenbau
- Insektenschutz
- Markisen und Sonnenschutz
- Garagentore
- Glaserarbeiten

Fenster in Kunststoff, Holz,  
Holz-Aluminium, Aluminium

06209 3385 [www.schreinereiehmann.de](http://www.schreinereiehmann.de)

Schreinerei Ehmann GmbH Co.KG Bonsweierher Str. 46 · 69509 Mörlenbach



## Räder und Service von S bis XXL

Für kleine und große Pedaltreter // Für steile Berge und flache Täler // Zum mal eben Einkaufen //  
Für die ganz lange und die nette kurze Tour // Von super-bequem bis sportlich-hart //  
Für total fleißige und ziemlich faule Sattelhocker // Und allen, die einfach Spaß am Radeln wollen.



Theodor-Heuss-Str. 11  
69469 Weinheim  
Telefon 06201.184366  
radsport-wagner.de

## Senioren Adventsfeier in Ober-Mumbach

Am Sonntag den 27. November 2022, um 14:00 Uhr findet die Adventsfeier in der Hermann Schütz-Sporthalle statt. Alle Mumbacher-innen ab 65 Jahren, auch jüngere Ehepartner sind dazu herzlich eingeladen. Mit Kaffee, Kuchen und Hausmacher Wurst sollen Sie sich erstmal stärken. Danach können Sie sich an einem kleinen Programm mit kurzen Redebeiträgen, Tanzvorführung und Bildern von früheren Dorffesten erfreuen. Musikalisch werden Sie vom Akkordeon Club mit weihnachtlichen Liedern unterhalten. Wer nicht Mobil ist wird von der Feuerwehr in die Sporthalle hochgebracht. Sie fährt ab 13:30 Uhr alle Bushaltestellen in Ober-Mumbach an und bringt Sie nach Ende der Feier wieder zurück.

Der Ortsbeirat Ober-Mumbach freut sich auf ihren Besuch!

## Fischverkauf auf dem Mörlenbacher Adventsmarkt

Der Angelsportverein Rimbach ist in diesem Jahr mit seinem Verkaufsstand auf dem Mörlenbacher Adventsmarkt vertreten.

Angeboten werden geräucherter Lachs, geräucherte Forellen, Gravell Lachs und Fischbrötchen.

Der Verkauf erfolgt während der Öffnungszeiten: Samstag, 26. November von 14:00 bis 21:00 Uhr, Sonntag, 27. November von 14:00 bis 20:00 Uhr. Der Verkauf erfolgt solange der Vorrat reicht.

Vorbestellungen werden gerne entgegen genommen per E-mail mit Abholdatum unter: [gue.jakob@t-online.de](mailto:gue.jakob@t-online.de)

Für Lachs sollten Bestellungen bis zum 21. November und für geräucherte Forellen bis 24. November erfolgen.

Der ASV Rimbach wünscht allen Gästen einen schönen Weihnachtsmarkt.

## Liebe Mörlenbacher\*innen mit und ohne Migrationshintergrund

Wir möchten Sie sehr gerne zu den folgenden Veranstaltungen in die Begegnungsstätte, Weinheimer Str. 7 in Mörlenbach (Zugang aus Richtung Grabengasse) einladen:

**am 16.12.2022 um 18.00 Uhr:** Traditionen der Weihnachts- und Neujahrsfeiern in verschiedenen Ländern.

In einer weihnachtlichen Atmosphäre möchten wir uns über kulinarischen Traditionen (Glühwein und Gebäck) aus Frankreich, Italien, England, Iran, Deutschland und anderen Ländern austauschen. Für Kinder wird ein Weihnachtsbastelworkshop angeboten.

**Am 20.01.2023 um 18.00 Uhr:** Geschichte der Migration in Mörlenbach & Vorstellung der Integrationskommission

Eine Geschichte der Umsiedler in der Nachkriegszeit wird von Wolfgang Klier vorgestellt. Wir werden unser Leitbild (Mission, Werte u. Ziele) sowie erfolgreiche Integration von Mörlenbacher Bürgern und Migrationsmodelle präsentieren.

Viele andere Termine zu Themen Geschichte von Mörlenbach, Welttanz, kulinarische Traditionen der verschiedenen Länder und anderen werden folgen. Bei jedem Treffen berichten wir über erfolgreiche Integration von ausländischen Mörlenbacher Mitbürger\*innen per Video.

Wir freuen uns über jegliche Unterstützung sowohl von Mitbürger\*innen als auch von Vereinen, Organisationen und Unternehmen. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Mörlenbach. Für Anregungen und Fragen sind wir gerne für Sie unter der Mail-Adresse [ik@mörlenbach.de](mailto:ik@mörlenbach.de) erreichbar.

**Sie finden uns auch mit einem Stand auf dem Mörlenbacher Adventsmarkt.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen, Ihre Integrationskommission

## Was tun, wenn die „HU“ fällig ist?



## Sie wenden sich an uns, dann ist sie schnellstens wieder aktuell!

Bekannt als Karosserie-Fachbetrieb bieten wir Ihnen ab sofort das komplette Leistungsspektrum eines **KFZ-Meisterbetriebs**:

- Alle Reparaturen an Motor, Bremsen, Licht, Auspuffanlage, Karosserie, Lack, Scheiben, ...
- Hauptuntersuchung (HU), Abgasuntersuchung (AU)

**Ehmann**  
Karosserie-Fachbetrieb  
Kraftfahrzeug-Technik



Mörlenbach, Bonsweiherer Straße 46, Tel. 06209-1000

## Sonja Winkler

RECHTSANWÄLTIN  
Fachanwältin für Familienrecht  
MEDIATORIN



Tätigkeitsschwerpunkte

Sozialrecht • Familienrecht • Arbeitsrecht

Bahnhofstraße 22  
64646 Heppenheim  
Telefon 06252 - 674 604

Wolfsgartenweg 25  
69509 Mörlenbach  
Telefon 06209 - 7973 443

[www.winklerrecht.de](http://www.winklerrecht.de)





Tobias Czech | SV Mörlenbach

## AKTUELLE ENTWICKLUNGEN

- INFRASTRUKTUR
- BAUEN & WOHNEN
- STADTENTWICKLUNG
- TOURISMUS & GASTRONOMIE
- WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Vorstellung im Rahmen der Bürgerversammlung am 17.11.2022

Neben den aktuellen Baulandentwicklungen im Bereich des ehemaligen Markusheims in Ober-Mumbach sowie hinter der „Schneeburg“ in Ober-Liebersbach wurde die Bedeutung der Füllung bestehender Baulücken sowie der Nutzung sogenannter Innenentwicklungspotenziale erläutert.

Von großer Bedeutung in der Stadtentwicklung von Mörlenbach ist zudem die Gewerbe- und Wirtschaftsförderung. Hier liegt ein großes Augenmerk auf der Nutzung von etwaigen Leerständen und der effizienteren Nutzung bestehender Gewerbeflächen, ehe etwa ein neues Gewerbegebiet entwickelt werden kann. Zudem gilt es, Mörlenbach als Wirtschaftsstandort sowohl für ortsansässige als auch zuwandernde Unternehmen attraktiv zu gestalten.

Attraktiv soll die Gemeinde auch für den Tourismus sein. Neben den bestehenden touristischen Attraktionen Solardraisine und alla hopp!-Anlage, die bereits zehntausende Besucher nach Mörlenbach locken, gilt es in Zukunft diese Gäste länger vor Ort zu halten. Hierzu könnte neben der Einrichtung von Wohnmobilstellplätzen auch ein Hotel im Innerort einen großen Beitrag leisten. Da hierzu auch das gastronomische Angebot stimmen sollte, können sich einheimische Bürger und hungrige Gäste künftig auf eine Filiale der Bäckerei Görtz samt Café am Kastanienplatz sowie über den angesagten „Mampf-Burger“ freuen, der das leerstehende „Alte Schlachthaus“ in der Schmittgasse wiederbelebt. Dass sich Nicoles Café am Rathausplatz räumlich verändert und daher den Standort wechselt, wird sehr bedauert und eifrig nach einer Folgenutzung der Räumlichkeiten im Ortskern gesucht.

Ebenso ins Konzept passen da die zahlreichen Radwege, die entweder bereits gebaut sind (Radweg Bonsweiher), ausführlich geplant (Radweg Ober-Mumbach/Reisen) oder derzeit untersucht werden (Radweg Zotzenbach). Anhand der Erläuterungen, was sich hinter dem Begriff der „Mörlenbacher Achse“ versteckt, wurde dann noch deutlich, welche und wie viele Sehenswürdigkeiten und „Points of Interests“ innerhalb weniger hundert Meter Luftlinie zwischen Kastanienplatz und Weschnitztalhalle zu finden sind.

Hier hat die Entwicklung für jedermann sichtbar bereits begonnen: Am Kastanienplatz hat im vergangenen Jahr das angesagte Taschen-Label „Packesel“ Einzug gehalten. Anfang des kommenden Jahres gesellt sich neben des zuvor erwähnten Cafés in die Räumlichkeiten des ehemaligen türkischen Supermarkts mit einer nahkauf-Filiale (REWE) erneut ein zentraler Lebensmitteleinzelhändler hinzu. Bürgermeister und Verwaltung freuen sich sehr, insbesondere älteren und autofreien Mitbürgern der Kerngemeinde hiermit

eine lange vermisste und vielfach gewünschte Einkaufsmöglichkeit im Innerort bieten zu können. Zum Schluss des Vortrags wurde noch ein kurzer Ausblick über einige der noch bevorstehenden Projekte geboten. Neben der Gestaltung des Dorfplatzes in Ober-Mumbach sowie des Bahnhofsvorplatzes soll demnach auf dem Hallgarten-Gelände zwischen Stadion und Grundschule eine innerörtliche Naherholungsfläche entstehen.

*So entwickelt sich Mörlenbach Stück für Stück.*

## 23. Adventsmarkt am 26. und 27.11.

Buntes Programm auf dem Rathausplatz



**Samstag** - Eröffnung durch den Bürgermeister sowie den Jagdhornbläsern. Nach einem weiteren Musikbeitrag gibt es eine premiere Lesung von „Mörli und die unsichtbaren Glocken“, ehe um 17 Uhr der Nikolaus kommt. Anschließend folgen weitere Musikbeiträge. **Sonntag** - wir beginnen wieder mit Musikbeiträgen bis es zum zweiten Teil der Erzählung von „Mörli“ kommt und um 17 Uhr der Nikolaus wieder zu Gast sein wird. Nach weiteren Musikbeiträgen schließt die Verlosung des Gewerbevereins das offizielle Programm ab.

## Parkraumkonzept zur Winterwelt

Ausweichplätze bis Februar 2023



Auf Grund der erstmalig stattfindenden Winterwelt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses ist dieser voraussichtlich bis Mitte Februar 2023 gesperrt.

Das abgebildeten Parkplatzkonzept zeigt die umliegenden Parkmöglichkeiten.

Wer gut zu Fuß ist, wird gebeten die Ortskern-nahen Parkplätze für weniger mobile Mitbürger/-bürgerinnen frei zu halten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und gegenseitige Rücksichtnahme.



## Apfellese im Tra-Um Schloss

### 205 Liter Apfelsaft und frisches Apfelmus



Fotos: Tra-Um Schloss &amp; privat

Mit vereinten Kräften wurden die Apfelbäume auf dem Gelände des Kinderhauses abgeerntet. In Zotzenbach wurde hieraus dann 205 Liter Apfelsaft gepresst. Aus einem Teil der Ernte wurde zusätzlich Apfelmus gekocht.

An einem Freitagnachmittag im Oktober haben sich einige Kinder und deren Familien gemeinsam mit den Erzieherinnen im Tra-Um Schloss getroffen, um die Apfelbäume im Garten des Kinderhauses, abzuernsten beziehungsweise Äpfel zu lesen.

Nach einer kurzen Begrüßung durch die Leiterin Sonja Hasieber, wurde die Apfellese musikalisch mit Herbstliedern und einem Fingerspiel eingeleitet. Es ging sehr fröhlich zu, überall war Lachen zu hören und viele lachende Gesichter zu sehen. Die Freude sich unbeschwert und unbekümmert treffen zu können, war auf dem ganzen Gelände zu spüren. Hand in Hand arbeiteten Groß und Klein, um schnell viele Körbe und Kisten mit Äpfeln zu füllen. Mit Apfelpflücker von unten und mit rütteln rückte man den Äpfeln zu leibe. Andere versuchten es mit hochheben der Kinder und abernten, um an die leckeren Äpfel zu kommen. Doch ganz oben hängen ja bekanntlich die süßesten Früchte, diese konnten erst durch einen besonders sportlichen Papa, der kurzerhand einfach auf den Baum kletterte und kräftig schüttelte, vom Baum geschüttelt werden. Das Gelächter war groß, denn der Apfelregen war enorm.



In der ein oder anderen kurzen Pause wurde Apfelsaft und leckerer Apfelkuchen verkostigt, der zuvor in der Tra-Um Schloss Küche gebacken wurde. Mit Unterstützung zweier Mitarbeitern aus dem Bauhof, wurden die Äpfel dann nach Zotzenbach gefahren und zwei hilfsbereite Familien halfen beim Keltern. Die kurze aber sehr erfolgreiche Aktion, bei der viele Hände gemeinsam etwas bewirkt haben, brachte den Kindern vom Kinderhaus 205 Liter Apfelsaft ein, die nun für kommenden Aktionen und Feste zur Verfügung stehen.

Ein besonderer Dank gilt allen engagierten Eltern, die gemeinsam mit den Kindern so tatkräftig mitgeholfen haben. Auch das Vermitteln bestimmter Werte, wie zum Beispiel das Verarbeiten von vorhandenem Obst sind den Pädagogen im Tra-Um Schloss sehr wichtig. So wurde auch im Alltag noch Apfelmus mit den Kindern gekocht und gemeinsam gegessen.

## Feuerwehr wird „umgekrempelt“

### Aufgaben auf viele Schultern verteilen



Fotos: E. Kadesch | Gem. Mörlenbach

Foto v.l.: Bürgermeister Erik Kadesch, Björn Probst (Fachgebietsleiter (FGL) Atemschutz / Persönliche Schutzausrüstung (PSA)), Robert Gölz (Gemeindebrandinspektor (GBI)), Thomas Jäger (stellv. GBI), Marcus Langer (FGL Technik), Matthias Klier (FGL Ausbildung), Dietmar Schmittinger (FGL Einsatz / Vorbeugender Brandschutz (VB)), René Eck (Gemeindejugendwart).

Der neue Gemeindebrandinspektor Robert Gölz (3.v.l.) bringt frischen Wind in die Feuerwehr. Das haben mittlerweile auch der Bürgermeister, die Feuerwehrkameraden und Kameradinnen, und vielleicht auch schon der ein oder andere Bürger vernommen. Er will die Feuerwehren der einzelnen Ortsteile näher zusammenbringen, zählt auf „Team-Work“ und will die anfallenden Arbeiten auf vielen Schultern verteilen.

So rief er vor kurzem die sogenannten „Fachgebietsleiter“ ins Leben. Diese unterteilen sich in die Themen „Ausbildung“ (Matthias Klier), „Einsatz“ (Dietmar Schmittinger), „Atemschutz & Persönliche Schutzausrüstung“ (Björn Probst) und „Technik“ (Marcus Langer). Zudem gibt es mit Rene Eck einen neuen Gemeindejugendwart, der das Bindeglied zwischen den einzelnen Jugendwarten der Ortsteile und der Wehrführung sein soll. Diese neu besetzten Positionen werden künftig mit dem Gemeindebrandinspektor und seinem Stellvertreter Thomas Jäger sowie den einzelnen Wehrführern zusammenarbeiten. „Sie werden mit ihrer neuen Aufgabe die Führungskräfte der Feuerwehr sowie einen Teil der Gerätewarte entlasten“, so Gölz.

Die neuen Fachgebietsleiter und der Gemeindejugendwart übernehmen diese Ämter ehrenamtlich und investieren zum „normalen“ Einsatzdienst nochmal zusätzlich viel Zeit und manchmal auch Nerven für das Gemeinwohl.

Als kleines Zeichen der Wertschätzung wurden die genannten Personen am 9. November ins Rathaus eingeladen, wo ihnen offiziell auch die Ernennungsurkunde überreicht wurde. Bürgermeister Erik Kadesch dankt den Feuerwehrkameraden für die Übernahme dieser zusätzlichen Aufgaben und hofft weiterhin auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

„Es wird immer schwieriger, Freiwillige zu finden, die



verantwortungsbewusst solche zeitintensiven Aufgaben übernehmen wollen“, resümierte Gölz und ist umso dankbarer, dass er künftig auf so ein engagiertes Team zurückgreifen kann.

Zu diesem Termin wurden auch Marc Agostin (l.) und Otmar Richter (2.v.l.) eingeladen. Ihnen wurde die Ernennungsurkunde zum (stellvertretenden) Wehrführer überreicht. Beide wurden bei der



Jahreshauptversammlung in Vöckelsbach erneut zum Wehrführer und Stellvertretenden Wehrführer von Vöckelsbach gewählt.

Nachträglich wurde Manfred Stein mit dem silbernen Brandschutzehrenzeichen für 25 jährige Mitgliedschaft geehrt.

**Neue Mitglieder sind jederzeit gerne Willkommen**

Egal ob Kind oder Erwachsen, jung oder alt. Für weitere Infos dürfen sie sich gerne bei den örtlichen Wehrführern, Jugendwarten oder per E-Mail an [gbi@moerlenbach.de](mailto:gbi@moerlenbach.de) melden.



## Herzlichen Glückwunsch

Franz Günter Eckstein  
zum 40-jährigen Arbeitsjubiläum



Foto: M. Unholz | Gem. Mörlenbach

Am Freitag, 18. November feierte Franz Günter Eckstein sein 40-jähriges Arbeitsjubiläum im Bauhof.

Herr Eckstein arbeitet als stellvertretender Vorarbeiter im Bereich Tiefbau, Winterdienst, unterstützt die Wasserversorgung bei der Behebung von Wasserrohrbrüchen und stellt Gräber her. Er hat bereits nach seiner Ausbildung zum KFZ-Mechaniker im Bauhof angefangen.

In einer kleinen Feierstunde gratulierten Bürgermeister Kadesch, Michael Lellbach als Bauhofleiter und viele Kollegen aus dem Bauhof und der Verwaltung.

## Volles Haus zur Bürgerversammlung

Großes Interesse an der aktuellen Entwicklung



Foto: S. Hien | Gem. Mörlenbach

Gestellt waren 70 Stühle, am Ende mussten weitere 60 nachgestellt werden, so groß war diesmal das Interesse an der von Bürgermeister Erik Kadesch einberufenen Bürgerversammlung in „der guten Stub“, unserem Bürgerhaus.

Neben dem großen Thema Ortsumgehung, zu dem Jochen Vogel von Hessen Mobil einen umfangreichen Sachstandsbericht sowie eine Aussicht auf die nächsten

Bauabschnitte gab, war das Sicherheitskonzept KOMPASS, die Innenstadtentwicklung (siehe Seite 1) und der Breitbandausbau die Themenschwerpunkte.

Es fand ein guter und reger Austausch statt. Fragen aus der Bevölkerung konnten ausreichend gestellt werden, so dass am Ende der Abend erst um 22 Uhr ausklang.

Mit der Eröffnung des Info-Centers am Mittwoch, 23.11. hat Hessen Mobil nun auch eine Homepage hierzu, wo man sich auch online auf dem laufenden halten kann:

[www.mobil.hessen.de/ortsumgehung-moerlenbach](http://www.mobil.hessen.de/ortsumgehung-moerlenbach)

## Zwei Gedenk- und Verdiensttafeln

Eugen Weber und Hans Franz Wagner geehrt



Foto: Dr. Katja Gesche

In feierlicher Atmosphäre wurden zwei neue Gedenk- und Verdiensttafeln am alten Rathaus eingeweiht. Zusammen mit einigen Mandatsträgern und den Familien von Eugen Weber und Hans Franz Wagner wurden die Tafeln enthüllt.

**Herr Eugen Weber wurde die Tafel für seine Verdienste als Heimat- und Familienforscher der Gemeinde Mörlenbach verliehen.**

Herr Weber kam 1960 aus Önsbach im Schwarzwald zu uns hier nach Mörlenbach. Beschäftigt war er in einem Postamt in Weinheim. Er war seit seiner Jugend ein leidenschaftlicher Sportler und hat verschiedene sportliche Rekorde aufgestellt. So war er z. B. Süddeutscher Meister im 20 Kilometer Gehen. Er gründete die Leichtathletikabteilung des SV Mörlenbach und war maßgeblich an der Gründung des Skiclubs beteiligt.

Er engagierte sich auch für den Sport- und Kulturausschuss, wie auch für den Bau- und Umweltausschuss, wo er in beiden Ausschüssen Vorsitzender war. Neun Jahre lang war er im Kreistag tätig und war auch über 30 Jahre lang bis 2006 Mitglied der Gemeindevertretung.

Er verbringt große Teile seiner Freizeit mit dem Auswerten alter Tauf-, Ehe- und Sterbebücher und befasst sich mehrere Stunden am Tag mit der Ahnenforschung. Für seinen alten Heimatort hat er vor mehreren Jahren sein erstes Ortsfamilienbuch mit 700 Seiten veröffentlicht.

Ausgezeichnet wurde er mit der silbernen Ehrenplakette der Gemeinde und als Ehrengemeindevertreter. Er erhielt zudem den hessischen Landesehrenbrief und im Oktober 2014 das Bundesverdienstkreuz.

Im Einwohnermeldeamt gibt es nach wie vor die Familienbücher zu kaufen, die er für Mörlenbach geschrieben hat.

**Eine weitere Tafel wurde Herrn Hans Franz Wagner gewidmet.**

Dieser verstarb bereits im April 2016 in Mörlenbach. Auch er wurde für sein ehrenamtliches und soziales Engagement gewürdigt.

Als Gärtnermeister gründete er seinen eigenen Betrieb, den er über 39 Jahre lang führte. Er war Gründungsmitglied im Heimat- und Verkehrsverein, der Gewerbevereinigung, der Kolpingfamilie, des Förderkreises „Eine Welt“, sowie des Naturschutzbundes NABU Mörlenbach. Er prägte den

Adventsmarkt nachhaltig, sowie den alle zwei Jahre stattfindenden Krämermarkt. Zusammen mit Leo Stephan hat er in alten Unterlagen Wesentliches über den Markt herausgefunden. Auch war sein Wissen über Siedlungsgeschichte gefragt, als man 2012 bei Bauarbeiten an der Schlosshofschule menschliche Skelette aus dem 13. Jahrhundert gefunden hat.



Sein Lebensmotto: „Als Christ verantwortlich handeln“. So setzte er sich bis zuletzt für die Flüchtlinge ein, die in Mörlnbach leben.

Für den Verein „Eine Welt“ stellte er seine Räumlichkeiten als Verkaufsstelle für fair gehandelte Waren uneigennützig zur Verfügung. Gemeinsam mit seiner Frau Luzia betreute er über Jahrzehnte Behinderte und psychisch Kranke in Heppenheim und umliegenden Altenheimen. Sie absolvierten zusammen eine Ausbildung zum Hospizbegleiter, um Menschen in Sterbephase beizustehen. Für dieses Engagement wurde den Eheleuten der Landesehrenbrief verliehen und er erhielt die Ehrenauszeichnung der Gemeinde Mörlnbach. Für sein vielfältiges Wirken erhielt er im August 2010 von Landrat a. D. Matthias Wilkes das Bundesverdienstkreuz.

Für ihr überaus großes Engagement würdigte Bürgermeister Erik Kadesch die beiden für Ihre Verdienste.

Die beiden neuen Tafeln von Eugen Weber und Hans Franz Wagner sind in direkter Nähe von 2 bereits dort hängenden Gedenktafeln an der Nordfassade des alten Rathauses angebracht. Hier sind bereits der ehemalige Ortsvorsteher von Mörlnbach, Franz Fries, und der Heimatforscher Leo Stephan verewigt.

## Laternenfest der Sterntaler Kinder Martinsfeier im Kindergarten



**„Wir tragen ein Licht in die Welt hinein, dann wird es nicht länger mehr dunkel sein“**

Jedes Jahr Anfang November steht die Geschichte des Heiligen Sankt Martin, der seinen Mantel mit dem Bettler teilte, als Thema im Kindergarten. Im Vorfeld bastelten die Kinder Laternen, die dieses Jahr eine Sonne darstellten. Es wurde in Kinderkonferenzen die Geschichte des Heiligen Martin erzählt und nachgespielt, Lieder, Gedichte und Fingerspiele geübt. Hierbei ist es immer wieder zu spüren, wie viel Empathie die Kinder für Martins Hilfsbereitschaft haben, der in einer kalten Winternacht uneigennützig dem Bettler in seiner Not hilft.

Als Höhepunkt folgte das Martinsfest, das mit allen Kindern und Erzieherinnen auf dem großen Sterntaleraußengelände gefeiert wurde. Dabei durfte auch St. Martin in einem roten Mantel gekleidet, nicht fehlen. Hoch oben auf dem Pferd

wurde er von strahlenden Kinderaugen empfangen. Die Legende von Martin und dem Bettler wurde den Kindern erzählt und vorgespielt. Nach einem abwechslungsreichen Programm startete der Umzug auf dem Außengelände des Kindergartens, bei dem auch die Nachbarschaft mit Liedern unterhalten wurde.

Den Erzieherinnen war es wichtig, einen wunderschönen Laternenumzug in gemütlicher Atmosphäre intensiv zu erleben, bei dem die Kinder ganz im Mittelpunkt stehen.

Begeistert von den vielen Eindrücken des Tages, leuchteten die Sonnenlaternen mit den Kinderaugen um die Wette. Für alle gab es danach noch einen leckeren Martinsmann. Dieser wurde sicherlich, mit Martin als Vorbild, zu Hause mit den Familien der Kinder geteilt.



## Öffentliche Sitzung der Gemeinde Mörlnbach

### hier: Gemeindevertretung

am Dienstag, 6. Dezember 2022 um 19:00 Uhr  
im großen Saal des Bürgerhauses

#### Tagesordnung

- 1 Mitteilungen, Anfragen und Berichte
- 1.1 Mitteilungen, Anfragen und Berichte
- 1.2 Mitteilungen des Gemeindevorstandes
- 1.3 Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung
- 1.4 Anfragen und Berichte zu Anfragen
- 2 Haushalt 2022; Finanzzwischenbericht zum 30.09.2022
- 3 Neuanschaffung Brandschutzkleidung für Atemschutzgeräteträger
- 4 Neufassung der Hauptsatzung
- 5 Ankündigungsbeschluss zur Änderung der Wasserversorgungssatzung (WVS)
- 6 Neufassung der Benutzungs- und Kostenbeitragsatzung in der kommunalen Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Mörlnbach
- 7 Bauleitplanung der Gemeinde Mörlnbach, Änderung des Bebauungsplans „Im vorderen Trautmannsklingen“  
**hier:** Aufstellungsbeschluss der Änderung des Bebauungsplanes „Im vorderen Trautmannsklingen“ in Mörlnbach, gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB
- 8 Bauleitplanung der Gemeinde Mörlnbach, Bebauungsplan „Erweiterung Eschenacker“ im Ortsteil Ober-Liebersbach,  
**hier:** Beschlussfassung des Bebauungsplanes „Erweiterung Eschenacker“ in Mörlnbach, Ortsteil Ober-Liebersbach als Entwurf zur Durchführung der förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13a Abs. 2 BauGB in Verbindung mit (i.V.m.) § 3 Abs. 2 BauGB sowie der förmlichen Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) gemäß § 13a Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB jeweils unter Berücksichtigung der Bestimmungen des § 13b BauGB.
- 9 Bauleitplanung der Gemeinde Mörlnbach, Bebauungsplan „Holzwiese“ in Groß-Breitenbach, **hier:**  
a) Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes „Holzwiese“ in Mörlnbach, Ortsteil Groß-Breitenbach gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB unter Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b BauGB.  
b) Beschlussfassung des Bebauungsplanes „Holzwiese“ in Mörlnbach, Ortsteil Groß-Breitenbach als Entwurf zur Durchführung der förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13a Abs. 2 BauGB in Verbindung mit (i.V.m.) § 3 Abs. 2 BauGB sowie der förmlichen Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) gemäß § 13a Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB jeweils unter Berücksichtigung der Bestimmungen des § 13b BauGB
- 10 Antrag auf Neubau Boxenstall mit Maschinen- und Bergehalle auf dem Grundstück Gemarkung Bonsweiher, Flur 5 Nr. 24, Hohnklingen (außerhalb)  
**hier:** Umplanung der Zufahrt

**Info:** Die aufgeführten Themen wurden zuvor in den jeweilig zuständigen Ausschüssen beraten. Etwaige Änderungen und Ergänzungen zu der Tagesordnung, sowie die dazugehörigen Vorlagen und Protokolle finden Sie im Bürgerportal der Gemeinde unter [bit.ly/Bürgerinfoportal](https://bit.ly/Bürgerinfoportal).



| Impressum                                                                                                              | Öffnungszeiten                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gemeinde Mörlnbach<br>Bürgermeister Dipl. Verw. (FH) Erik Kadesch<br>Rathausplatz 1, 69509 Mörlnbach                   | Montag, Dienstag 7:30 bis 12:00 Uhr<br>Donnerstag, Freitag 7:30 bis 12:00 Uhr                                                                  |
| 115<br>☎ <a href="mailto:presse@moerlnbach.de">presse@moerlnbach.de</a>                                                | Dienstag 13:00 bis 18:00 Uhr<br>Donnerstag 13:00 bis 17:00 Uhr                                                                                 |
| <a href="http://www.moerlnbach.de">www.moerlnbach.de</a><br>Facebook.com/gemeindemoerlnbach<br>// zahlen.mildes.rundum | Und nach Terminvereinbarung online über die Gemeinde Homepage, oder über die<br><b>BEHÖRDENUMMER 115</b><br>Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr |



**Beseitigung von Verstopfungen aller Art • Hochdruckspülen  
Saugen • Orten • Fräsen • TV-Inspektion • Wartung  
Dichtheitsprüfung • Offene und grabenlose Kanalsanierung**

**Anruf kostenlos: 0 800 - 0 834 926 Mörlenbach 06209 - 4926**

**Mehr als 30 Jahre Erfahrung • 24h Notdienst • [www.buerner-rohrereinigung.de](http://www.buerner-rohrereinigung.de)**

**Ihr Partner**

**für gutes und**

**sicheres Wohnen!**

**Bürozeiten:**

Montag 14.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr



**Baugenossenschaft  
Birkenau eG**

Ziegeleiweg 11  
69488 Birkenau

Telefon: 06201 / 3 16 78  
Telefax: 06201 / 39 00 65

e-Mail: [info@baugenossenschaft-birkenau.de](mailto:info@baugenossenschaft-birkenau.de)  
Internet: [www.bg-birkenau.de](http://www.bg-birkenau.de)

## Lesung mit Ingrid Noll in der Evangelischen Kirche Reisen

Am Sonntag, 18. Dezember 2022, liest die Autorin Ingrid Noll aus ihrem neuen Roman "Tea Time".

Darin geht es um den „Klub der Spinnerinnen“ wie Nina, Franziska und weitere Frauen ihren Freundeskreis liebevoll nennen. Hier pflegen sie ihre Marotten. Nachdem Nina ihre Tasche verliert, gerät sie in Bedrängnis, da heißt es zusammenzuhalten - mit Solidarität und Frauenpower!

Die Lesung beginnt um 17.00 Uhr in der Ev. Kirche in Reisen, Friedhofstr. 33.

Plätze für die Veranstaltung können Sie beim Sekretariat der Ev. Kirchengemeinde telefonisch reservieren lassen: dienstags und freitags von 09.00 - 12.00 Uhr, Telefon: 06209 - 725320 oder per E-Mail: [ev.kirchengemeinde.reisen@ekhn.de](mailto:ev.kirchengemeinde.reisen@ekhn.de).

Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Der Anmeldeschluss ist am 13. Dezember 2022, um 12.00 Uhr!

Tausch-, Verkaufs- oder Suchanzeigen veröffentlichen wir kostenlos (außer Immobilien oder Kleingewerbe)

## Weihnachtsgeschenke aus der Bücherei

### Weihnachtbuchbestellung in der KÖB Mörlenbach

Auch in diesem Jahr können alle interessierten Leserinnen und Leser einen Teil ihrer Weihnachtsgeschenke in der Öffentlichen Bücherei St. Bartholomäus (KÖB) in den Räumen der Schlosshofschule in Mörlenbach per Bestellzettel ordern.

In Zusammenarbeit mit dem „Buchladen“ in Birkenau werden bis zum 30. November Bestellungen in der KÖB angenommen.

Alle Interessierten können während der Öffnungszeiten in der Bücherei in einer ruhigen Ecke bei einer Tasse Kaffee oder Tee in den ausliegenden Katalogen stöbern und sich Romane, Sach- und Kinderbücher, CDs, DVDs, Tonies, Comics oder Kalender für das Jahr 2023 aussuchen und einen bereitliegenden Bestellschein ausfüllen und bei den Mitarbeiterinnen bis Mittwoch, dem 30.11. abgeben. Das Bücherei-Team berät auch gerne und gibt Tipps zu interessanten (Bücher)Geschenken für jede Altersgruppe.

Die verbindlich bestellten Bücher, Kalender und Medien werden vom „Buchladen“ in Birkenau in die Bücherei geliefert und können dort - wie in den Jahren zuvor - abgeholt und bezahlt werden. Dann müssen sie eigentlich nur noch auf den Gabentisch oder unter den Weihnachtsbaum gelegt werden.

Ein Teil des Erlöses der Weihnachtbuchbestellung geht an die Bücherei und kann für die Anschaffung neuer Bücher und Medien verwendet werden.

Wem das Glück hold ist, der kann sogar etwas gewinnen, denn unter allen Bestellerinnen und Bestellern verlost das Bücherei-Team 3 signierte Bücher einer bekannten Autorin.

Öffnungszeiten der KÖB Mörlenbach in der Kirchgasse 25:

Dienstag 15-18.30 Uhr; Mittwoch 15-17 Uhr; Sonntag 11-12 Uhr

## Ev. Kirchengemeinde Mörlenbach

### Gottesdienste

So. 27.11., 1. Advent: 10:00 Uhr Mörlenbach mit Posaunenchor

So. 04.12., 2. Advent: 10:00 Uhr Mörlenbach mit Familienchor „GenerAngels“. Wir feiern einen musikalischen Adventsgottesdienst mit Ihnen. Freuen Sie sich auf traditionelle und moderne Chormusik. Im Anschluss an den Gottesdienst laden die Chormitglieder zu Schmalzbrot, Punsch und Plätzchen ein.

So. 11.12., 3. Advent: 10:00 Uhr Mörlenbach, anschl. Café Kontakt

So. 18.12., 4. Advent: 10:00 Uhr Mörlenbach

16-18 Uhr Offene Kirche mit Meditation

**Friedensgebet am Hoffnungsfenster:** Mo. 05.12.2022

19:00 Uhr Ev. Kirche Mörlenbach, Pfr.i.R. Birschel & Franz Herb

**KinderKirchenTag:** 10.12.2022 10:00 Uhr

**Eltern-Kind-Gruppe:** 2. u. 4. Mo. im Monat 9:00 – 11:00 Uhr

**Familienchor „GenerAngels“:**

Mi. 23.11., 03., 07. u. 14.12. 20 Uhr Chorprobe

**Lesekreis für Senioren (Seniorenbeirat Mörlenbach):**

1. und 3. Mo. im Monat ab 15.00 Uhr

**Ökum. Senioren-Nachmittag:** Mi. 14.12.2022 14:30 Uhr Ev. Gemeindehaus Mörlenbach

**Smartphone-Kurs für Senioren (Seniorenbeirat Mörlenbach):**

2. und 4. Mo. im Monat um 16.30 Uhr

**Taize-Chor:** Fr. 25.11.2022 18:30 Uhr Ökum. Taizé-Gebet, kath. Kirche Mörlenbach

## Montageservice Christian Helferich

Philipp-Reis-Str. 16 - 64668 Rimbach  
Tel.: 06253 - 9474782 - Mobil: 0174 - 1946529  
Mail: [ch@montageservice-helferich.de](mailto:ch@montageservice-helferich.de)

• **Fenster** • **Lamellendächer** • **Sonnenschutz**  
• **Böden** • **Insektenschutz** • **Glasschäden**  
• **Türen** • **Spanndecken** • **Decken**



**FENDRICH**  
Estrich- und Fußbodenbau

**Estrich • Parkett • Bodenbeläge  
Bautrocknung**

Carl-Benz-Straße 10  
69509 Mörlenbach

Tel. 06253 - 63 41 und 71 27  
Fax 06252 - 8 62 38

[info@fendrich-fussbodenbau.de](mailto:info@fendrich-fussbodenbau.de)

Suche für alle 2 Wochen Putz-  
hilfe ca 2-3 Std. in Ober-Mum-  
bach, Tel. 0174-5977344

Zvk.: 4 Winterräder Mercedes.  
Goodyear Ultra Grip 225/55  
R16 95H. 7mm Profil. Alu-Fel-  
gen. 250 €. T: 06209 246087



Inh. A. Ohlig • Birkenau • Hauptstr. 87 • ☎ 0 62 01- 846 33 15 • [www.derbuchladen.info](http://www.derbuchladen.info)

## Lieblingsbuch gesucht?

Wir haben für Sie gelesen und wieder viele tolle Buchempfehlungen!

## Reinschauen lohnt sich!

### 30. INTERNATIONALER ODENWALD-CUP

**Größtes Karateturnier Deutschlands findet in Mörlenbach statt!**  
*Internationales Kampfsport-Highlight in Mörlenbach. Über 500 Karatekas werden erwartet. Internationales Flair: Kongo, Belgien, Polen, Frankreich, USA & Nepal haben bereits zugesagt. Große Tombola.*  
Am Samstag, den 26. November 2022 findet zum 30. Mal der „Internationale Odenwald-Cup“ in der Weschnitztalhalle in Mörlenbach statt.

6 Nationen und Teilnehmer aus dem benachbarten Ausland sowie dem gesamten Bundesgebiet haben sich bereits angesagt. Mit 76 Vereinen hat der Ausrichter M. Emmerich einen neuen Teilnehmerrekord zu verzeichnen und ist damit Organisator des bislang größten Karate-Wettkampfs in der Region. Mehr als 500 Teilnehmer bestreiten Wettkämpfe im Kata (Formkampf) und Kumite (Freikampf) in insgesamt 70 Kategorien.

Spektakulär bis zum Schluss wird es natürlich auch dieses Jahr bei den Finalkämpfen zugehen. Als spannender Abschluss wird der Wettbewerb der Demo-Teams alle Zuschauer in seinen Bann ziehen. Gezeigt werden sehenswerte Demonstrationen im Team aber auch Vorführungen mit asiatischen Kobudowaffen gepaart mit Showeinlagen.

Alle Teilnehmer und Besucher erwartet eine gute und reichhaltige Gastronomie mit Grillzelt und Cafeteria. Es werden auch regionale und internationale Spezialitäten angeboten.

Mittlerweile gehört der „Internationale Odenwald-Cup“ zu den größten Karateturnieren in Deutschland und wird sicherlich auch im nächsten Jahr am 02. Dezember 2023 wieder viele Kampfsportbegeisterte in den Odenwald ziehen.

Also auf zum 30. Intern. ODW-CUP“ nach Mörlenbach. Eröffnung und Beginn der Vorkämpfe um 9:15 Uhr.

Die Finals und die Demo-Wettbewerbe finden gegen 18:00 Uhr in der Weschnitztalhalle statt. Der Eintritt ist frei.

### Katholische Gemeinde Mörlenbach/ Weiher Gottesdienstplan November/Dezember 2022

St. Bartholomäus Mörlenbach

Freitag, 25.11.: 19:30 Uhr Taizé-Gebet mit dem Taizé-Chor „Cantate Domino“

Samstag, 26.11.: 17:15 Uhr Adventssingen des kath. Kirchenchors „Cäcilia“

Sonntag, 27.11.: 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 29.11.: 18:00 Uhr **Fällt aus**

Sonntag, 04.12.: 10:30 Uhr Familiengottesdienst Vorstellung der Erstkommunionkinder

Sonntag, 11.12.: 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 13.12.: 06:30 Uhr Roratemesse

Herz Jesu Weiher

Sonntag, 27.11.: 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 02.12.: 18:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 03.12.: 18:00 Uhr Eucharistiefeier mit Einführung der Messdiener

Dienstag, 06.12.: 06:30 Uhr Roratemesse

Mittwoch, 07.12.: 14:30 Uhr Seniorengottesdienst, anschl. Seniorennachmittag im PJH

Sonntag, 11.12.: 09:00 Uhr Eucharistiefeier

### Öffentliches Singen von Advents-, Weihnachts- und Winterliedern

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Großgemeinde Mörlenbach, für Samstag, den 10. Dezember um 16 Uhr lade ich Jung und Alt (nach längerer Auszeit wieder einmal) zum öffentlichen Singen von bekannten und weniger bekannten Advents-, Weihnachts- und Winterliedern ein – in diesem Jahr auf dem weihnachtlich beleuchteten Platz vor unserem Bürgerhaus. Franz Herb wird uns mit seinem Akkordeon musikalisch begleiten; Liedertexte sind vorhanden.

Wir freuen uns auf viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die mit uns eine stimmungsvolle, aber auch fröhliche Auszeit zwischen den Weihnachtsvorbereitungen erleben möchten.

Bei Regen findet das Singen nicht statt (wobei Schnee eher kein Hinderungsgrund sein dürfte).

Maria Wetzel

## ... damit's wieder läuft!

### ZÖLLER

#### ROHRREINIGUNGSDIENST

KANAL-ZUSTANDSPRÜFUNG MIT TV-KAMERA • ROHRAUSFRÄSUNG • HOCHDRUCKSPÜLUNG •  
KANALORTUNG • REPARATUR/ERNEUERUNG VON ROHRBRÜCHEN •  
GRUBEN/FETTABSCHIEDERENTLEERUNG

AUF DER BINN 12  
64658 FÜRTH/ODW.

TEL.: 06253/21760  
FAX: 06253/930249

[WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE](http://WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE)

### Onesimus Missionsgemeinschaft e. V.

In der Carl-Benz Straße 7, Mörlenbach. Wir laden herzlich ein

27.11.2022 11.00 Uhr Gottesdienst

04.12.2022 11.00 Uhr Gottesdienst mit gemeinsamem Mittagessen

11.12.2022 11.00 Uhr Gottesdienst

18.12.2022 19.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Während der Gottesdienste findet eine Kinderbetreuung statt.

Mittwochs, 19.00 Uhr Hausbibelkreis, auf Anfrage per Zoomübertragung, Weitere Informationen unter: 06209-3552

### Ev. Kirchengemeinde Reisen

**Gottesdienste**

So. 27.11.2022 – 1. Advent: 10:15 Uhr Reisen

So. 04.12.2022 – 2. Advent:

10:15 Uhr Reisen, Gottesdienst von Frauen gestaltet

So. 11.12.2022 3. Advent: 10:15 Uhr Reisen

So. 18.12.2022 4. Advent: 17:00 Uhr Lesung mit Ingrid Noll

**Frauenkreis:** 07.12.2022 15 Uhr

### Ihr Partner rund ums Auto



## BON VOYAGE

### HU + AU und TÜV im Haus



KFZ-Reparaturen jeder Art, Klimageservice

Preiswert, schnell und zuverlässig

**Preiswerte Halb- und Jahreswagen**

## Jetzt NEU bei uns im Haus:

### Automatik-Getriebeöl-Spülungen

### Angebot: DSG-Getriebe 499 €

### Wandler-Getriebe 749 €

incl. Material und MWSt.

gilt nur für Standardfahrzeuge/Getriebe

**Telefon: 06209/67 67**

Internet: [www.autohaus-bonvoyage.de](http://www.autohaus-bonvoyage.de)

**Mörlenbach • Weinheimer Str. 56 • an der B 38**



## Kleinanzeigen

Zvm.: Ab 01.12. zentral gelegene 2,5 Zi. DG-Wohnung mit Einbauküche 55m². Tel.: 0175 176 16 76

Zvm: 2 Z/WD/B 70 m² incl. EBK + Terrasse. OT Weiher, max. 2 Pers. NR/KM 490,- € + NK + 3 MM KT. Opt. Garage. Tel. 0176/5762572

Berufstätiger Mann mit sicherem Einkommen sucht 2 Zi/K/B, wenn mögl. m. Einbauküche, kein DG, mit Keller u. Stellpl. - in Mörlenbach, bis 600,- EUR warm - 0176 5570 3350

ZVK: 4 So-Reifen v. Jaguar SUV Goodyear Eagle F1 Asym. 3, 235/60 R18 107V, top Zust., ca. 10 Tkm, 150 E VHB 01717925323

Wir suchen eine Urlaubsbetreuung für unseren 5-jährigen, kastrierten Australian Shepherd Rüden Tel. 0176-57858013

Erteile qualifizierte Nachhilfe in Deutsch und Mathematik bis einschl. Kl. 7; Tel. Nr. 06209329

Zvk.: sehr gepf. dunkelblauer Opel Meriva 1.4, Bj 2011, 8fach bereift, TÜV neu, 98500 km, Anhängerkuppl., 7000€ VHB; Tel.-Nr.: 8956

Suche dringend kl. Whg. in Mö.: ca. 40 – 50 qm, Tel. 795197 nach 18 Uhr

Alleinst. Frau sucht eine kl., günstige 1 bis 2 ZKB-Whg. (mit EBK) in Mö. + OT, warm bis 500,-/600,-, Tel. 0152-24000967

Zvm: Mö: 1 Raum-Dachwhg., 43 qm, mit EBK, Du/WC, MFH, 4. OG, nahe Ortskern, von priv.,

300,- + NK, Tel. 3362 AB

Suche kl. Whg. in Rimbach: 2 ZKB, ebenerdig!, Tel. 4221

Zvk: 4 WR, mit Sportfelgen, Gr. 215/16/60, 100,-; Dachbox, Gr. 230x70x30 cm, 100,-, Tel. 0171-4557535

Zvk: Da.-Mantel, Bouclé beige, Gr. 38/40, wenig getr., nw., 40,-; Da-Mantel, Wolle, mit echtem Pelzkragen, Gr. 38/40, nw., schwarz, 30,-; He-Mantel, schwarz, Gr. 50/52, nw., 30,-; Da-Strickweste, rot mit schw. Applik., Betty Barclay, Gr. 38/40, Tel. 7972944

Zvk: Kaffee-Service, 9 Pers., 30 Teile, Seltmann, weiß, auch Einzelverk., kpl. 25,-; Kaffee-Service, 9 Pers., 30 Teile, rustikal Porz., rot/schw., auch Einzelverk., kpl. 25,-; Wärme-Konvektor, 3 Heizst., transportierb., 20,-; Dampf-Bügel-Automat, nicht ben., 15,-, Tel. 0171-1939415

Garagen-Flohmarkt, Sortiment bunt gemischt für Klein und Groß, für jeden etwas: Samstag, 26.11.22 ab 11.00 Uhr, Schlesierstr. 56, Mörlenbach

Zvm. Mö.: 1-Raum-Dachwohnung, 43 qm mit EBK, Du/WC, MFH, 4. OG, nahe Ortskern von Priv.; 300,- + NK +Kt.; Tel. 06209/3362 AB

Zuverlässige Putzhilfe für 1-mal wöchentlich 3-4 Stunden gesucht. Anfragen bitte telefonisch an 01577 3816989

Zvk.: Ergometer von Hammer Super Zustand. Preis 50,-, Tel.-Nr. 01749808782

## Terminkalender

- 25.11. 18.30 Jahreshauptversammlung der GV Sängerehre Weiher e.V., im Gasthaus „Zum Odenwald“, in Kreidach, anschließend Weihnachtsfeier
- 25.11. 19.30 Taizé-Gebet mit dem Taizé-Ensemble „Cantate Domino“, in der kath. Kirche St. Bartholomäus
- 26.11. 09.15 30. Intern. Odenwald-Cup in der Weschnitztalhalle
- 26.11. 17.15 Adventssingen „Engel“ mit dem kath. Kirchenchor „Cäcilia“, in der kath. Kirche St. Bartholomäus
- 26.11. 14.00 ADVENTSMARKT AUF DEM RATHAUSPLATZ
- 27.11. 14.00 ADVENTSMARKT AUF DEM RATHAUSPLATZ
- 27.11. 14.00 Adventsfeier für Mumbacher Senioren und Seniorinnen in der Hermann-Schütz-Halle
- 29.11. 14.30 bis 18.30 Uhr – Wochenmarkt auf dem Kerweplatz hinter dem Feuerwehrhaus in Weiher
- 30.11. 16.00 Brennholz-Sprechstunde im Bürgerhaus, OG, Raum Ü3
- 01.12. 08.00 14.00 – Wochenmarkt vor dem Bürgerhaus
- 01.12. 15.00 bis 18 Uhr – Kleiderkammer geöffnet
- 04.12. 14.00 ADVENTSMARKT auf dem Dorfplatz Ober-Mumbach
- 06.12. 14.00 bis 19.30 Uhr – Blutspendetermin des DRK Weiher, in der Sport- und Kulturhalle
- 06.12. 14.30 bis 18.30 Uhr – Wochenmarkt auf dem Kerweplatz hinter dem Feuerwehrhaus in Weiher
- 08.12. 08.00 14.00 – Wochenmarkt vor dem Bürgerhaus
- 08.12. 15.00 bis 18 Uhr – Kleiderkammer geöffnet

## Notdienste

Unfallrettungsdienst: 112; Krankentransport: Zentrale Leitstelle Bergstr. Tel. 06252/19222

Notruf Polizei: Tel. 110

Notruf Feuerwehr: Tel. 112.

Ruftaxi: Bürner 06209/5550

Caritas-Sozialstation Mörlenbach, Weinheimer Str. 2: Tel. 8279

Serviceteam Odenwald, Weinheimer Str. 36, Tel. 795939

Kreis Krankenhaus Heppenheim: Tel. 06252/7010

Kreis Krankenhaus Weinheim: Tel. 06201/890

Störungsdienst Wasser: 1500

Störungsdienst Strom: 0800-701-8040

Notrufnummer HSE für Gas: 0800 7018080

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für das Weschnitztal:**

Notdienstzentrale: Die Patienten können bei ihrem Hausarzt die entsprechenden Zeiten und am Wochenende die zentrale Nummer des Bereitschaftsdienstes anrufen: Tel. 116 117

## Apotheken – Notdienst

25.11. Rats-Apo. Mörlenb.; 26.11. Reichenberg-Apo. Reichelsh.; 27.11. Burg-Apo. Lindenf. + Steinach-Apo. Abtst.; 28.11. Post-Apo. Lindenf.; 29.11. Post-Apo. Lindenf.; 30.11. Kur-Apo. Hammelb.; 1.12. Laurentius-Apo. Wald-Michelb.; 2.12. Neue Apo. Wald-Michelb.; 3.12. Apo. Am Markt Fürth; 4.12. Johanniss-Apo. Fürth; 5.12. Nibelungen-Apo. Fürth; 6.12. Leonhard-Apo. Rimb.; 7.12. Odenwald-Apo. Rimb.; 8.12. Brunnen-Apo. Rimb.; 9.12. Johannes-Apo. Mörlenb.;

Sie haben auch die Möglichkeit, im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) die Notdienst-Apotheken in der unmittelbaren Umgebung (auch Birkenau und Weinheim) zu erfahren. Geben Sie einfach die PLZ ein.

## Musik im Advent mit Chören und Saxofon

Die Vorbereitungen für die musikalische Abendstunde im Advent des Sängerbundes Zotzenbach befinden sich im Endstadium. In diesem Jahr, am Samstag, 10. Dezember, 18 Uhr, in der evangelischen Kirche sind neben dem Dirigenten des Sängerbundes Andreas Oelert und seiner Frau Han Kyoung Park-Oelert (Orgel und Klavier) die Mitwirkenden ausschließlich Zotzenbacher Gruppen und Solisten. Neben dem Kirchenchor der ev. Kirche Zotzenbach unter der Leitung von Susanne Kopf-Römer und dem gastgebenden Sängerbund wirkt erstmals die Saxofonistin Beate Göttmann aus Zotzenbach mit. Der Kirchenchor trägt zwei Bearbeitungen von Kompositionen aus dem 17. und 18. Jahrhundert vor.

Beate Göttmann trägt im Konzert verteilt drei Soli für Saxofon vor. Die beiden Chöre singen gemeinsam einen neuen Satz des bekannten Adventslieds „Maria durch ein Dornwald ging“.

Mit einem für unsere Region ungewöhnlichen Lied, dem „Andachtsjodler“, einer Volksweise, setzt der Sängerbund einen besonderen musikalischen Akzent. Die musikalische Adventsstunde klingt aus mit drei internationalen Liedern des Sängerbundes. Info-Kasten Musik im Advent am Samstag, 10. Dezember, 17 Uhr, ev. Kirche Zotzenbach, Eintritt 9 €, Kinder und Jugendliche bis 14 J. Eintritt frei, Vorverkauf ab 24. November beim Frisörsalon Jäkle und bei den Sängerinnen und Sängern.

## Nikolausfeier des Sängerbund Bonsweier

Liebe Kinder, liebe Erwachsene,

Wir laden Euch zu unserer Nikolausfeier am 06. Dezember 2022 ab 17:00 Uhr an der alten Schule in Bonsweier ganz herzlich ein.

Der Platz hinter der alten Schule lädt ein zum geselligen Beisammensein bei Bratwurst, Glühwein, Apfelwein, Kinderpunsch und mehr - bis dann der große Moment kommt....

Gegen 18:00 Uhr kommt der Nikolaus und nimmt sich die Zeit um jedem Kind sein Päckchen persönlich zu überreichen.

Liebe Erwachsene, ihr könnt an diesem Tag die Päckchen für eure Kleinen und Großen ab 16:00 Uhr im Sängerbund abgeben. Bitte achtet auf eine gut sichtbare und deutliche Beschriftung. Wer möchte kann auch eine kleine Botschaft an das Päckchen hängen, diese wird dann vom Nikolaus vorgelesen.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit funkelnden Kinderaugen....

Eure Sänger aus Bonsweier

## Fisch auf dem Wochenmarkt in Rimbach

Der ASV Rimbach bietet beim Wochenmarkt, alle 2 Wochen, freitags ab 9.00 Uhr, auf dem Marktplatz in Rimbach wieder geräucherten Fisch (Forellen und norwegischen Lachs) an. Am überdachten Stand mit Ofen wird der ASV direkt auf Buchenholz räuchern. Die Forellen sind frisch aus Odenwälder Quellwasser gezogen. Die nächsten Termine: 25.11. + 09.12.22. Bestellungen sind bei Edgar Hensel, Tel. 0173-3229623, Werner Windrich, Tel. 0157-36543622 und Günter Jakob, Tel. 06253/86311 möglich.

**WiBa**  
FACHMARKT

**ALLES RUND UM:**



**HEIMTIERE**



**GARTEN**



**HOFLADEN**



**PFERDE**

**UND VIELES MEHR...**

**WIR SIND FÜR EUCH DA!**  
GERNE BESTELLEN WIR AUCH NICHT VORRÄTIGE ARTIKEL

**WiBa Fachmarkt**  
Groß-Breitenbach 6 | 69509 Mörlenbach | Telefon: 06209 / 37 00  
E-Mail: info@wiba-fachmarkt.de | Web: www.wiba-fachmarkt.de  
Mo-Fr 9 bis 18:30 Uhr | Samstag 9 bis 14 Uhr

## Nebel-Wanderung des OWK Mörlenbach

Mörlenbach(ied)Eine Wanderung durch eine von Nebel durchwobene Landschaft, ist schon etwas Besonderes. Der herbstliche Wald verwandelt sich dabei in eine verzauberte Märchenwelt.

Dieses besondere Erlebnis genossen die Wanderfreunde des OWK Mörlenbach auf ihrem Weg vom Mörlenbacher Waldsee, vorbei an der „Guthiers-Eiche“ zum Kreiswald. Von dort folgten die Freunde dem Mundartweg entlang des Waldrandes bis sie auf den „W3“-Wanderweg stießen, der sie auf dem steilen Pfad hinunter nach Wald-Erlenbach führte. Den Ort bald darauf wieder verlassend, folgte die Gruppe dem steil ansteigenden Naturpark-Weg „4“ hinauf zum „Salzkopf“ und weiter auf die Juhöhe. Dort, in der Waldschenke Fuhr, genossen die Freunde genussvolle Stunden bei schönen Gesprächen. Nach geraumer Zeit traten die Wandersleute den Rückweg an, der sie am Ende, während anbrechender Dämmerung, durch den nebligen Zauberwald zurück zu den Fahrzeugen führte.

## Große Auswahl!

Jetzt Probefahrt vereinbaren!



Auto-Service Jöst GmbH  
Freiburger Str. 33, 69469 Weinheim  
Tel.: 06 201 - 99 490  
www.hyundai-joest.de



## ODENWÄLDER REIFEN- UND AUTO-SERVICE

Kfz-Meisterbetrieb

Inh. Vasili Scherbej

Heppenheimer Str. 58

Schloßstr. 76

64658 Fürth/Odw.

64668 Rimbach

Tel. 0 62 53- 22 202

Tel. 0 62 53- 84 145

Email: info@odw-rs.de

Email: reifen-rimbach@odw-rs.de

- › Winterreifen aller Fabrikate
- › Achsvermessung
- › Inspektion
- › KFZ-Reparaturen aller Fahrzeuge
- › Klima-Service
- › Jeden Di. und Do. HU in Fürth
- › Jeden Mi. und FR. HU in Rimbach

## POHLERS & HIRSCH

### Rechtsanwälte und Notar

**Gerhard Pohlers**  
Rechtsanwalt und Notar a. D.

**Christian Hirsch**  
Rechtsanwalt und Notar

**Robert Hilbert**  
Rechtsanwalt

- Immobilienrecht
- Familien- und Erbrecht
- Vertragsrecht
- Gesellschaftsrecht
- Baurecht

- Nachlass- und Vorsorgeregulierung
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Verwaltungsrecht

Hauptstraße 72 • 69488 Birkenau • 06201 – 3834 • kanzlei@pohlers-hirsch.de • www.pohlers-hirsch.de